

**MODIFICACIÓN NÚMERO UNO AL CONTRATO DE “SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PERSONAL DE LAS ZONAS ALEDAÑAS DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL SALVADOR, MONSEÑOR ÓSCAR ARNULFO ROMERO Y GALDÁMEZ” SUSCRITO ENTRE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA (CEPA) Y RAÚL ERNESTO ESCOBAR NAVAS.**

Nosotros, EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA, conocido por EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA, mayor de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero Agrícola, del domicilio de Colón, departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número cero cero cuatro tres ocho cinco seis dos - dos, y Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - dos cinco uno dos cinco cinco - cero cero cinco - cero, actuando en nombre y en representación, en mi calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA, Institución de Derecho Público con carácter autónomo, y personalidad jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - uno cuatro cero dos tres siete - cero cero siete - ocho, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse “la CEPA” o “la Comisión”; y RAÚL ERNESTO ESCOBAR NAVAS, mayor de edad, de nacionalidad salvadoreña, transportista, del domicilio de San José Guayabal, departamento de Cuscatlán, con Documento Único de Identidad número cero uno cero ocho cero cero cero tres – ocho, con Número de Identificación Tributaria cero siete cero nueve – uno cuatro cero cinco seis tres – uno cero uno – siete, actuando en mi carácter personal, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse “el Contratista”, por medio de este instrumento convenimos en celebrar la MODIFICACIÓN número UNO del Contrato de **“Servicio de transporte para el personal de las zonas aledañas del Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”**, adjudicado en virtud del Proceso de LIBRE GESTIÓN CEPA LGCA- 12/2018, el cual se registró de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante podrá denominarse “LACAP”, y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos siguientes: **PRIMERA: ANTECEDENTES.** a) Que mediante documento privado autenticado otorgado a las nueve horas con treinta minutos del día seis de febrero de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de José Ismael Martínez Sorto, la CEPA y el Contratista celebraron el Contrato de “Servicio de Transporte para el personal de las zonas aledañas del Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, en virtud del cual el Contratista se obligó a suministrar servicios de transporte a personal de CEPA de zonas aledañas a dicho Aeropuerto Internacional, acorde a lo establecido en los Términos de Referencia Libre Gestión CEPA LGCA- 12/2018, y demás documentos contractuales, para un plazo contractual de prestación de Servicios antes referido, del 01 de febrero al 30 de abril de 2018; obligándose la CEPA a pagar al Contratista el monto de DOCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$ 12,480.00), más el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y

a la Prestación de Servicios (IVA);y,b) Mediante resolución del Comité de Adjudicación de Libre Gestión con Referencia CALG-43/2018, emitida a las once horas y treinta minutos del día diecinueve de abril de 2018, se autorizó prorrogar el Contrato de “Servicio de transporte para el personal de las zonas aledañas del Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, suscrito entre la CEPA y el señor RAÚL ERNESTO ESCOBAR NAVAS para el período comprendido del 1 al 31 de mayo de 2018, manteniendo los mismos términos y condiciones contractuales pactadas en dicho Contrato inicialmente. **SEGUNDA: MODIFICACIÓN.** Con base a las Cláusulas Cuarta “Modificativas del Contrato” y a la Resolución del Comité de Adjudicaciones de Libre Gestión (CALG), con Referencia CALG -43/2018 de fecha diecinueve de abril de dos mil dieciocho, ambas partes acordamos la presente MODIFICACIÓN número UNO al contrato de “Servicio de transporte para el personal de las zonas aledañas del Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, en el sentido de prorrogar su vigencia para el período comprendido del 1 al 31 de mayo de 2018, dejando invariables el resto de Cláusulas contractuales; obligándose el contratista a prorrogar la correspondiente Garantía de Cumplimiento de Contrato en los términos que le sean requeridos por la Jefatura de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI). **TERCERA: RATIFICACIÓN.** La presente Modificación no constituye novación, por lo que siguen vigentes todas las estipulaciones y condiciones del Contrato inicial celebrado entre la CEPA y el señor RAÚL ERNESTO ESCOBAR NAVAS, el día seis de febrero de dos mil dieciocho, que no hubieran sido modificadas en el presente instrumento. Así nos expresamos los comparecientes, conscientes y sabedores de los derechos y obligaciones recíprocas que por este Acto surgen entre cada una de las partes, en fe de lo cual leemos, ratificamos y firmamos dos ejemplares de la presente MODIFICACIÓN DE CONTRATO, por estar redactado a nuestra satisfacción, en la ciudad de San Salvador, a los veintisiete días del mes de abril de dos mil dieciocho.

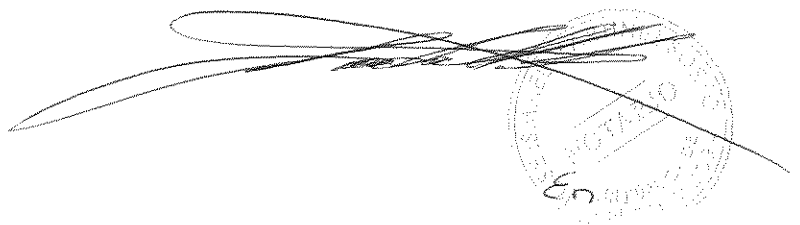
COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

  
Emérito de Jesús Velásquez Monterroza  
Gerente General y  
Apoderado General Administrativo

EL CONTRATISTA



Raúl Ernesto Escobar Navas



la Ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veintisiete de abril de dos mil dieciocho. Ante mí, **JOSÉ ISMAEL MARTÍNEZ SORTO**, Notario, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, comparece el señor **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA**, conocido por **EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA**, de sesenta y dos años de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero Agrícola, del domicilio de Colón, departamento de La Libertad, a quien doy fe de conocer, portador de su Documento Único de Identidad número cero cero cuatro tres ocho cinco seis dos - dos, y con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - dos cinco uno dos cinco cinco - cero cero cinco - cero, actuando en nombre y en representación, en su calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la **COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA**, Institución de Derecho Público con carácter autónomo, y personalidad jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - uno cuatro cero dos tres siete - cero cero siete - ocho, que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la CEPA", o "la Comisión", y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Testimonio de Escritura Matriz de Poder General Administrativo, otorgado en esta ciudad, a las nueve horas del día veinticuatro de abril de dos mil diecisiete, ante los oficios notariales de William Eliseo Zúniga Henríquez, en el cual consta que el ingeniero Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma, confirió Poder General Administrativo, amplio y suficiente en cuanto a derecho corresponde, a favor del ingeniero Emérito de Jesús Velásquez Monterroza, conocido por Emérito de Jesús Velásquez Monterrosa, para que en nombre y representación de CEPA suscriba actos como el presente, previa autorización de su Junta Directiva. Asimismo, el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de CEPA, y de las facultades con que actuó el ingeniero Vanegas Rodríguez, como otorgante de dicho Poder; **b)** Punto decimoséptimo del acta dos mil ochocientos cincuenta y tres de fecha diecisiete de mayo de dos mil diecisiete, mediante el cual la Junta Directiva de CEPA autorizó al Comité de Adjudicaciones de Libre Gestión para que apruebe los términos de referencia y especificaciones técnicas de Libre Gestión y para que identifique, defina y justifique en las resoluciones de adjudicación de cada proceso, la procedencia de suscribir un contrato o una orden de compra, según cada caso; y autorizó al Gerente General, en su calidad de apoderado general administrativo, para suscribir los contratos derivados de las adjudicaciones de libre gestión; y **c)** Resolución de Adjudicación del Comité de Libre Gestión de CEPA, Referencia CALG-CUARENTA Y TRES/DOS MIL DIECIOCHO, emitida el diecinueve de abril de dos mil dieciocho, por medio del cual se autorizó prorrogar el contrato de "Servicio de transporte para el personal de las zonas aledañas del Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez", suscrito entre CEPA y el señor Raúl Ernesto Escobar Navas, derivado de Libre Gestión CEPA LGCA - DOCE / DOS MIL DIECIOCHO para el período comprendido del uno al treinta y uno de dos mil dieciocho, por lo tanto, el compareciente se encuentra

ampliamente facultado para otorgar el presente acto; y por otra parte, comparece el señor **RAÚL ERNESTO ESCOBAR NAVAS**, de cincuenta y cuatro años de edad, de nacionalidad salvadoreña, Transportista, del domicilio de San José Guayabal, Departamento de Cuscatlán, a quien ahora conozco e identifico con su Documento Único de Identidad número cero uno cero ocho cero cero cero tres – ocho, con Numero de Identificación Tributaria cero siete cero nueve – uno cuatro cero cinco seis tres – uno cero uno – siete; actuando en su calidad personal, y en tal carácter **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, las cuales son ilegibles y han sido puestas de su puño y letra; que asimismo reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual lo he tenido a la vista y por tanto **doy fe** que el mismo consta de una hoja útil, que ha sido otorgado en esta ciudad, en esta misma fecha, por medio del cual ambos comparecientes han otorgado la **MODIFICACIÓN** número **UNO** del **CONTRATO “SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PERSONAL DE LAS ZONAS ALEDAÑAS DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL SALVADOR, MONSEÑOR ÓSCAR ARNULFO ROMERO Y GALDÁMEZ”** derivado de la Libre Gestión CEPA LG-DOCE/DOS MIL DIECIOCHO en el sentido de prorrogar su vigencia para el período comprendido del uno al treinta y uno de mayo de dos mil dieciocho, obligándose además el contratista a prorrogar la correspondiente garantía de cumplimiento de contrato, según le sea requerido por la Jefatura de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de CEPA. Asimismo, ambas partes declararon que dicha modificación no constituye novación por lo que continúan invariables el resto de condiciones contractuales que no hubiesen sido modificadas por el presente, consignadas en el contrato suscrito el día seis de febrero de dos mil dieciocho. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de dos folios útiles y leído que les hube íntegramente todo lo escrito en un solo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos en duplicado. **DOY FE**.

